

## ZMLUVA SO SPROSTREDKOVATEĽOM

uzatvorená podľa ustanovenia článku 28 súlade s nariadením EPaR EÚ 2016/679 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov, ktorým sa zrušuje smernica 95/46/ES (všeobecné nariadenie o ochrane údajov) a so zákonom č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov

1) Prevádzkovateľ: **Gymnázium Jána Adama Raymana**  
sídlo: Mudroňova 20, Prešov, 08001  
korešpondenčná adresa: Mudroňova 20, Prešov, 08001  
IČO: 00161101  
DIČ: 2020544977  
zastúpená: Mgr. Viera Kundľová, riaditeľka školy

2) Sprostredkovateľ: **BTS-PO, s.r.o.**  
sídlo: Rumanova 22, Prešov, 08001  
korešpondenčná adresa: Rumanova 22, Prešov, 08001  
IČO: 36491501  
DIČ DPH: SK2021803696  
zastúpená: Ing. Jozef Komár, konateľ spoločnosti

zapísaná v obchodnom registri vedenom Okresným súdom v Prešove, oddiel Sro, číslo vložky 14723/P.

### I.

#### Preambula

- 1.1. Prevádzkovateľ a sprostredkovateľ uzavreli medzi sebou dňa 08. 12. 2005 Mandátnu zmluvu (ďalej len „Základná zmluva“) o vykonávaní bezpečnostnotechnickej služby, v znení Dodatku č.1 zo dňa 23. 05. 2006 o vykonávaní technika požiarnej ochrany, Dodatku č. 2 zo dňa 11. 12. 2014 o výkone činnosti PZS, Zmluvy o poskytovaní služieb v oblasti „civilnej ochrany“ a Dodatku č. 4 zo dňa 28. 02. 2018 o výkone činností BTS, TPO a PZS.

### II.

#### Predmet zmluvy

- 2.1. Predmetom tejto Zmluvy je poverenie Sprostredkovateľa Prevádzkovateľom na spracúvanie osobných údajov a určenie s tým súvisiacich vzájomných práv a povinností pri spracúvaní osobných údajov.

### III.

#### Zásady a podmienky spracúvania osobných údajov

- 3.1. Účelom spracovania osobných údajov sprostredkovateľom je zabezpečenie činnosti BTS, TPO, PZS a CO prevádzkovateľa v súlade s platnými zákonmi a predpismi Slovenskej republiky.

- 3.2. Odo dňa platnosti tejto zmluvy je sprostredkovateľ oprávnený spracúvať osobné údaje v mene prevádzkovateľa.
- 3.3. Sprostredkovateľ spracúva tieto osobné údaje: titul, meno, priezvisko, adresa trvalého pobytu, číslo občianskeho preukazu, dátum narodenia, pracovné zaradenie, pre „Záznam o pracovnom úraze“ sú to aj rodné číslo, funkcia, príjem (denný vymeriavací základ úhrnnou sumou), počet nezaopatrených detí, lekárska správa, lekársky posudok, doplňujúce identifikačné údaje (napr. pracovný úraz) .
- 3.4. Sprostredkovateľ spracúva osobné údaje dotknutých osôb, ktorými sú zamestnanci prevádzkovateľa.
- 3.5. Sprostredkovateľ a jeho zamestnanci, ktorí prichádzajú do styku s osobnými údajmi dotknutých osôb, sú povinní zachovávať o nich mlčanlivosť. Povinnosť mlčanlivosti trvá aj po ukončení spracúvania osobných údajov. Tým nie sú dotknuté ustanovenia osobitných zákonov.
- 3.6. Sprostredkovateľ sa zaväzuje preukázateľne poučiť vlastné oprávnené osoby o ich právach a povinnostiach pri ochrane osobných údajov vyplývajúcich z platných právnych predpisov, ako aj o zodpovednosti v prípade ich porušenia.
- 3.7. Prevádzkovateľ vyhlasuje, že pri výbere sprostredkovateľa dbal na jeho odbornú, technickú, organizačnú a personálnu spôsobilosť a jeho schopnosť zaručiť bezpečnosť spracúvaných osobných údajov.
- 3.8. Prevádzkovateľ súhlasí, aby sprostredkovateľ spracúval osobné údaje za splnenia nasledujúcich podmienok:
- Sprostredkovateľ môže poveriť spracúvaním osobných údajov ďalšieho sprostredkovateľa iba na základe osobitného písomného súhlasu prevádzkovateľa; pri zapojení ďalšieho sprostredkovateľa do vykonávania osobitných spracovateľských činností v mene prevádzkovateľa je mu povinný uložiť rovnaké povinnosti týkajúce sa ochrany osobných údajov,
  - spracúvať osobné údaje len na základe písomných pokynov prevádzkovateľa,
  - vykonať opatrenia na zaistenie úrovne bezpečnosti spracúvania osobných údajov (§ 39),
  - poskytnúť súčinnosť prevádzkovateľovi pri zabezpečovaní plnenia povinností v oblasti bezpečnosti osobných údajov (§ 39 až § 43),
  - vymazať osobné údaje alebo vrátiť prevádzkovateľovi osobné údaje po ukončení poskytovania služieb týkajúcich sa spracúvania osobných údajov na základe rozhodnutia prevádzkovateľa a vymazať existujúce kópie,
  - poskytnúť prevádzkovateľovi informácie potrebné na preukázanie splnenia povinností a poskytnúť súčinnosť v rámci auditu ochrany osobných údajov a kontroly zo strany prevádzkovateľa alebo audítora, ktorého poveril prevádzkovateľ.
- 3.9. Sprostredkovateľ sa zaväzuje nahradiť prevádzkovateľovi všetky škody, ktoré mu vzniknú v súvislosti s nedodržaním tejto zmluvy zo strany sprostredkovateľa.

#### IV.

##### **Záverečné ustanovenia**

- 4.1. Zmluva sa uzatvára na obdobie od 23. 05. 2018 po dobu platnosti Základnej zmluvy.
- 4.2. Zmluva sa stáva platnou a účinnou dňom podpísania obidvoma zmluvnými stranami.
- 4.3. Zmluva je vyhotovená v 2 rovnopisoch, každá zo zmluvných strán obdrží 1 výtlačok.

- 4.4. Po prečítaní zmlúv, na znak súhlasu s jej obsahom, bola táto podpísaná zástupcami zmluvných strán.

V Prešove, dňa 22. 05. 2018

.....  
Oprávnený zástupca prevádzkovateľa  
Odtlačok pečiatky prevádzkovateľa

.....  
Oprávnený zástupca sprostredkovateľa  
Odtlačok pečiatky sprostredkovateľa